

**Budaörs Város Polgármestere**  
**Előterjesztése**  
**Képviselő-testület 2015. június 17-i ülésére, valamint a**  
**Településfejlesztési és Vagyongazdálkodási Bizottság 2015. október 27-i ülésére**

**Tárgy: BÉKISZ I. ütem Támogatás Szerződés 5. sz. módosítása**

*Az előterjesztés tárgyalása a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 46. § (1) bekezdése, illetőleg Budaörs Város Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2010.(XI. 12.) ÖKT sz. rendelet (a továbbiakban: SZMSZ) 18. § (1) bekezdése alapján nyilvános ülésen történik.*

**Tisztelt Képviselő-testület!**  
**Tisztelt Bizottság!**

A Támogató (jelenleg a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium és Budapest Főváros Önkormányzata valamint Budaörs Város Önkormányzata, mint kedvezményezettek között 2013. június 25. napján hatályba lépett a KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító számú „Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése” című nagyprojektre vonatkozó Támogatási Szerződés.

Ezt a szerződést a Felek 2014. május 30., 2014. szeptember 25., 2015. június 19. és 2015. augusztus 11. napján módosították.

A Kormány a **1115/2014. (III. 6.) Korm. határozatában** döntött a KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító számú („Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése” című) nagyprojekt szakaszolásának jóváhagyásáról, valamint a projekt második szakaszában felmerülő költségek fedezetének biztosításáról.

*A 2007-2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználásának rendjéről* szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet

(a továbbiakban: **Korm. rendelet**) 2. § (1) bekezdés 25b. pontja alapján a szakaszolt projekt fizikai és pénzügyi szempontból **két egyértelműen elhatárolható szakaszból álló projekt**, amelynek első szakasza a 2007-2013. programozási időszakban, második szakasza a 2014-2020. programozási időszakhoz köthető pénzügyi keret terhére valósul meg és kerül finanszírozásra.

Az első szakaszban kizárólag Fővárosi létesítmények valósulnak meg.

Az első szakasz tényleges megvalósulása eltér a Támogatási Szerződésben jelenleg rögzítettektől (több műszaki tartalom valósul meg a tervezettnél alacsonyabb költséggel).

E miatt szükséges a Támogatási szerződés újabb módosítása.

A módosítás továbbra is csak a Fővárost érintő műszaki tartalomra és támogatási hányadra terjed ki. Javasoljuk a Képviselő Testületnek, hogy a jelen előterjesztéshez mellékelte, a KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító számú „Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése” című nagyprojektre vonatkozó Támogatási Szerződés 5. sz. módosítását annak mellékleteivel együtt hagyja jóvá.

Melléklet:

- KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító sz. projekt Támogatási Szerződés 5.sz. módosítása
- KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító sz. projekt Támogatási Szerződés 1.sz melléklet 5.sz. módosítása
- KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító sz. projekt Támogatási Szerződés 2.sz melléklet 5.sz. módosítása
- KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító sz. projekt Támogatási Szerződés 3.sz melléklet 5.sz. módosítása

- KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító sz. projekt Támogatási Szerződés 4.sz melléklet 5.sz. módosítása
- KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító sz. projekt Támogatási Szerződés 5.sz melléklet 5.sz. módosítása
- KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító sz. projekt Támogatási Szerződés 6.sz melléklet 5.sz. módosítása
- KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító sz. projekt Támogatási Szerződés 14.sz melléklet 5.sz. módosítása

**Határozati javaslat a Bizottság részére:**

Budaörs Város Önkormányzat Településfejlesztési és Vagyongazdálkodási Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy hagyja jóvá a jelenlegi előterjesztés melléklete szerint a KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító számú projekt Támogatási Szerződésének 5. sz. módosítását és az ahhoz tartozó 1, 2, 3, 4, 5, 6, és 14. sz. mellékletek 5. sz. módosításait.

*A határozathozatal az SZMSZ 37. § (2) bekezdése és 60. §-a alapján minősített többséggel, az SZMSZ 38 § (1) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.*

**Határozati javaslat a Képviselő-testület részére:**

1., Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a jelen előterjesztés melléklete szerint a KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító számú projekt Támogatási Szerződésének 5. sz. módosítását és az ahhoz tartozó 1, 2, 3, 4, 5, 6, és 14. sz. mellékletek 5. sz. módosításait, valamint felhatalmazza a Polgármestert annak aláírására.

*A határozathozatal az SZMSZ 37. § (2) bekezdése alapján minősített többséggel, az SZMSZ 38 § (1) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.*

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester

**Végrehajtást végzi:** Polgármesteri Kabinet

Budapest, 2015. október 26.

Előterjesztést készítette: Polgármesteri Kabinet

Egri Péter

Kabinetvezető: Vágó Csaba

Látta:

Műszaki Ügyosztály:

Jegyzői Iroda/Törvényességi felügyelet:

Jegyző: dr. Bocsi István

Wittinghoff Tamás  
Polgármester

Egri Péter

Vágó Csaba

Műszaki Ügyosztály

Jegyzői Iroda/Törvényességi felügyelet

Jegyző: dr. Bocsi István

**Támogatási Szerződés 5. számú módosítása  
szakaszolt projekt első szakasz megvalósításra**

amely létrejött

egyrésről a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (1011 Budapest, Fő utca 44-50., képviseli a nemzeti fejlesztési miniszter), mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**) nevében és képviseletében eljáró Környezeti és Energiahatékonysági Operatív Programokért Felelős Helyettes Államtitkárság (a továbbiakban: **Irányító Hatóság**)

Postacím: 1011 Budapest, Fő utca 44-50.

Székhely: 1011 Budapest, Fő utca 44-50.

Aláírásra jogosult képviselője: dr. Nemcsok Dénes Sándor Környezeti és Energiahatékonysági Operatív Programokért Felelős Helyettes Államtitkár

Adószám: 15764412-2-41

másrészről

**Budapest Főváros Önkormányzata és Budaörs Város Önkormányzata**, mint Kedvezményezett

Aláírásra jogosult képviselő Tarlós István, főpolgármester és Wittinghoff Tamás, polgármester.

Ha a Projektet több Kedvezményezett közösen valósítja meg (konzorcium/társulás), a Kedvezményezettek egymás közti, valamint a Támogató és a Kedvezményezettek közti viszonyokat a jelen támogatási szerződés (a továbbiakban: Szerződés) elválaszthatatlan mellékletét képező konzorciumi együttműködési /társulási megállapodás tartalmazza. A jelen Szerződést aláíró Kedvezményezett a Szerződést, mint konzorciumvezető/projektgazda – a konzorciumi megállapodásban kapott meghatalmazás alapján – az összes konzorciumi tag/társulás (mint Kedvezményezettek) nevében írja alá.<sup>1</sup>

*Konzorcium / Társulás tagjai:<sup>2</sup>*

Budapest Főváros Önkormányzata.

Postacím: 1052 Budapest, Városház utca 9-11.

Székhely/Lakcím: 1052 Budapest, Városház utca 9-11.

Azonosító szám (törzs-szám/cégjegyzékszám): 735638

Adószám: 15735636-2-41

Aláírásra jogosult képviselője: Tarlós István, főpolgármester

Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül:  
11784009-15490012

Budaörs Város Önkormányzata.

Postacím: 2040 Budaörs, Szabadság út 134.

Székhely/Lakcím: 2040 Budaörs, Szabadság út 134.

Azonosító szám (törzs-szám/cégjegyzékszám): 730105

Adószám: 15730105-2-13

Aláírásra jogosult képviselője: Wittinghoff Tamás, polgármester

Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül:  
11784009-15390053

<sup>1</sup> Konzorcium, illetve Társulás esetén releváns.

<sup>2</sup> Amennyiben Konzorciumról / Társulásról van szó.

Irányító Hatóság és Kedvezményezettek (a továbbiakban együtt: **Szerződő Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

## **1. Előzmények**

**A Szerződő Felek által aláírt, 2013. június 25. napon hatályba lépett, 2014. május 30., 2014. szeptember 25., 2015. június 19. és 2015. augusztus 11. napon módosult, KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 számú Támogatási Szerződést (a továbbiakban: Szerződés), az annak elválaszthatatlan részét képező Általános Szerződési Feltételek (a továbbiakban: ÁSZF) 4. pontja alapján, a Szerződés megkötését követően bekövetkezett, alább ismertetett okból módosítják.**

## **2. A módosítás kezdeményezése**

A Szerződő Felek a Szerződést a Kedvezményezett módosításra irányuló kezdeményezésére, az ÁSZF 4.2. pontja alapján, a Szerződésben és az ÁSZF-ben foglalt előírások betartása mellett módosítják.

## **3. A módosítás oka**

A Kormány a 1115/2014. (III. 6.) Korm. határozatában döntött a KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító számú („Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése” című) nagyprojekt szakaszolásának jóváhagyásáról, valamint a projekt második szakaszában felmerülő költségek fedezetének biztosításáról.

**Az I. és II. építési ütem műszaki tartalmát és forrásszerkezetét a ..... Korm. határozat a projekt kedvező előrehaladása miatt módosította (a továbbiakban: Korm. határozat).**

A 2007-2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet (a továbbiakban: **Korm. rendelet**) 2. § (1) bekezdés 25b. pontja alapján a szakaszolt projekt fizikai és pénzügyi szempontból **két egyértelműen elhatárolható szakaszból álló projekt**, amelynek első szakasza a 2007-2013. programozási időszakban, második szakasza a 2014-2020. programozási időszakhoz köthető pénzügyi keret terhére valósul meg és kerül finanszírozásra.

**A szakaszolt projekt teljes műszaki tartalma az alábbiak szerint különül el a két szakaszban:**

**Első – a 2007-2013. programozási időszakban megvalósuló – szakasz (I. építési ütem):**

Az I. szakaszban hálózatfejlesztés történik Budapest II., III., IV. és X-től XXIII-ig kerületeiben, megvalósul az Észak-pesti Szennyvíztisztító telep és Központi Szennyvíztisztító telepvízgyűjtő területei közötti átvezethetőség, illetve közel teljesen kiépül a dél-budai főművi rendszer. A bemutatott műszaki tartalom alapján az I. szakaszban előreláthatóan 13 839 db bekötés valósul meg, 214 846 fm gravitációs és 18 513 fm nyomott rendszerű csatornahálózat megépítése mellett.

A szakaszolt projekt első szakasz nettó<sup>3</sup> összköltsége 27.250.073.541,- Ft, azaz huszonhétmilliárd-kettőszázötvenmillió-hetvenháromezer-ötszáznegyvenegy forint.

A szakaszolt projekt első szakasz elszámolható nettó összköltsége 26.532.136.156,- Ft, azaz huszonhatmilliárd-ötszázharminckétfélmillió-százharminchatezer-százötvenhat forint.

A támogatás mértéke a szakaszolt projekt első szakasz elszámolható összköltségének **83,180581%-a**, de legfeljebb nettó 22.069.585.006,- Ft, azaz huszonkétfélmillárd-hatvankilencmillió-ötszáznyolcvanötezer-hat forint.

Tevékenység megnevezése a szakaszolt projekt első szakaszában	Elszámolható költség becsült érték (nettó Ft)	Támogatás összege (nettó Ft) (támogatás mértéke 83,180581 %)
Kivitelezés	25 980 057 129	21 610 362 464
Mérnök	410 000 000	341 040 382
Projektmenedzsment	67 872 232	56 456 517
Jogi PIU	0	0
Tájékoztatás és nyilvánosság	37 706 795	31 364 731
Közbeszerzés	500 000	415 903
Ingatlan és kapcs. vagyoni értékű jog	22 000 000	18 299 728
Terület-előkészítés, területrendezés	2 000 000	1 663 612
Egyéb	2 000 000	1 663 612
Tartalék	10 000 000	8 318 058
<b>Mindösszesen</b>	<b>26 532 136 156</b>	<b>22 069 585 006</b>

#### **Második – a 2014-2020. programozási időszakban megvalósuló – szakasz (II. építési ütem):<sup>4</sup>**

A II. szakaszban kiegészítő hálózatfejlesztés történik Budapest II., III., IV. és X-től XXIII-ig kerületeiben, megvalósul a budaörsi bevezetés, illetve a Váza utcai átemelőhöz kapcsolódó elkerülő nyomvonallal teljesen kiépül a dél-budai főművi rendszer. A bemutatott műszaki tartalom alapján az II. szakaszban előreláthatóan 1 100 db bekötés valósul meg, 23 013 fm gravitációs és 3 350 fm nyomott rendszerű csatornahálózat megépítése mellett.

A szakaszolt projekt második szakasz nettó összköltsége 6.895.062.999,- Ft, azaz hatmilliárd-nyolcszázkilencvenötmillió-hatvankétezer-kilencszázkilencvenkilenc forint.

A szakaszolt projekt második szakasz elszámolható nettó összköltsége 6.661.000.384,- Ft, azaz hatmilliárd-hatszázhatvanegymillió-háromszáznyolcvannégy forint, mely tevékenységenként, az alábbi táblázatban kerül részletesen bemutatásra.

A támogatás mértéke a szakaszolt projekt második szakasz elszámolható összköltségének **83,180581%-a**, de legfeljebb nettó 5.540.658.821,- Ft, azaz ötmilliárd-ötszáznegyvenmillió-hatszázötvennyolcezer-nyolcszázhuszonegy forint.

<sup>3</sup> A releváns kiválasztandó (bruttó vagy nettó elszámolás kiválasztása).

<sup>4</sup> 2. szakasz tartalmának meghatározása (lehatárolás);

Tevékenység megnevezése a szakaszolt projekt második szakaszában	Elszámolható költség becsült érték (nettó Ft)	Támogatás összege (nettó Ft) (támogatás mértéke 83,180581 %)
Kivitelezés	5 935 228 782	4 936 957 785
Mérnök	350 000 000	291 132 034
Projektmenedzsment	22 127 768	18 406 006
Jogi PIU	0	0
Tájékoztatás és nyilvánosság	12 293 205	10 225 559
Közbeszerzés	500 000	415 903
Ingatlan és kapcs. vagyoni értékű jog	40 000 000	33 272 232
Terület-előkészítés, területrendezés	2 000 000	1 663 612
Egyéb	2 000 000	1 663 612
Tartalék	296 850 629	246 922 078
<b>Mindösszesen</b>	<b>6 661 000 384</b>	<b>5 540 658 821</b>

#### 4. Módosuló, illetve új rendelkezések

##### 4.1. A Szerződés 2. (Szerződés tárgya) 2.1 pont utolsó bekezdése az alábbiak szerint módosul (az új rendelkezés **vastag, dőlt** betűvel szedve):

A 1115/2014. (III. 6.) Kormányhatározatban jóváhagyott szakaszolásra tekintettel a Kormányhatározat 3. pontja szerint a Projekt második szakaszára vonatkozó műszaki tartalom jelen Támogatási Szerződésből törlésre kerül. A Szerződő Felek a 2014–2020 közötti programozási időszak azonos célt szolgáló operatív programjának Európai Bizottság által történő elfogadása esetén a projekt második szakaszára vonatkozó támogatási szerződést kötnék.

Az I. és II. építési ütem műszaki tartalmát és forrásszerkezetét **a.....**

**Korm. határozat módosította.**

Így jelen szerződés tárgya a „Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése” című projekt **módosított 1. számú melléklet** szerinti tartalmának elszámolható költségeinek a Kohéziós Alapból és hazai költségvetési előirányzatból vissza nem térítendő támogatás formájában történő finanszírozása.

##### 4.2 A Szerződés 4.1. („A Projekt nettó összköltsége és elszámolható nettó összköltsége”) az alábbiak szerint módosul és egészül ki:

A szakaszolt projekt nettó összköltsége 34.145.136.540,- Ft, azaz harmincnégymilliárd-száznegyvenötmillió-százharminchatezer-ötszáznegyven forint.

A szakaszolt projekt elszámolható nettó összköltsége 33.193.136.540,- Ft, azaz harminchárommilliárd-százkilencvenhárommillió-százharminchatezer-ötszáznegyven forint.

A szakaszolt projekt első szakaszának nettó összköltsége 27.250.073.541,- Ft, azaz huszonhétmilliárd-kettőszázötvenmillió-hetvenháromezer-ötszáznegyvenegy forint.

A szakaszolt projekt első szakaszának elszámolható nettó összköltsége 26.532.136.156,- Ft, azaz huszonhatmilliárd-ötszázharminckétfélmillió-százharminchatezer-százötvenhat forint.

**4.3. A Szerződés 4.3. (A támogatás összege és mértéke) az alábbiak szerint módosul:**

A támogatás mértéke a szakaszolt projekt első szakasz elszámolható összköltségének **83,180581 %-a**, de legfeljebb nettó 22.069.585.006,- Ft, azaz huszonnégy milliárd-hatvankilencmillió-ötszáznyolcvanötezer-hat forint.

**4.4. A Szerződés 1., 2., 3., 4., 5a., 5c., 6. számú melléklete(i) módosul(nak), jelen szerződés mellékleteinek tartalma szerint.**

**Jelen szerződés a szakaszolt projekt első szakaszának megvalósítását szolgálja, mely az I. építési ütem szerinti műszaki tartalmat valósítja meg.** (A Szerződés 14. számú melléklettel egészül ki, mely a 3. pontban foglaltaknak megfelelően összefoglalja a projekt első és második szakaszának teljes műszaki tartalmát az első és a második szakasz részletes időbeli ütemezést, valamint a projekt indikátorait.

**A szakaszokra bontott projektet egész projektnek kell tekinteni, és csak akkor tekinthető teljes mértékig befejezettnek, ha mindkét szakasz végrehajtásra került a szakaszokra vonatkozó határidőkön belül.**

**Tehát a projekt szakaszolása során is megvalósításra kerül a teljes projekt, azonban annak csak az első szakaszára vonatkozik a Korm. rendelet alapján megkötött jelen szerződés.**

**A szerződésben szereplő „projekt” kifejezés alatt ezért a teljes projekt 2007-2013. programozási időszakban megvalósuló első szakaszát értjük.**

**Az első szakasz lezárására és pénzügyi elszámolására a Korm. rendelet előírásait kell alkalmazni.**

**A Szerződés 4.5. számú pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:<sup>5</sup>**

4.5. A támogatás kifizetése

**A Kedvezményezett részére a 3. pontban foglaltak alapján nyújtható előleg összege legfeljebb 4.400.000.000 Ft, azaz legfeljebb négy milliárd-négy százmillió forint.<sup>6</sup>**

Az EU Önerő Alapból kapott támogatás terhére igényelt előleg összege 3.860.735.294 Ft, azaz hárommilliárd-nyolcszázhatvanmillió-hétszázharmincötezer-kettőszázkilencvennégy forint.

A 4.5. pont alapján előleget kizárólag a jelen támogatási szerződés - módosításban foglalt feltételek betartása mellett lehet igényelni.<sup>7</sup>

<sup>5</sup> ÚMFT esetében a 4.7. pont.

<sup>6</sup> Amennyiben az eredetileg is utófinanszírozású elemre igényelhető előleg összegét a lehetséges maximális mértékben nem igényelte meg a Kedvezményezett, akkor a különbözet igénylésére továbbra van lehetősége, de ettől az előlegigényléstől elkülönülten, a „normál” nyomtatvánnyal, és az általános feltételek figyelembe vételével.

<sup>7</sup> A projektben még fel nem használt tartalékkeretet, illetve a maradvány összegét a kifizetendő előlegből minden esetben le kell vonni.

Amennyiben az adott szállítói szerződéshez vagy annak módosításához közbeszerzési ellenőrzést is le kell folytatni, az előleg kifizetésének további feltétele az is, hogy az adott közbeszerzési eljárás vagy módosítás szabályosságát az Irányító Hatóság, illetve a Miniszterelnökség Közbeszerzési Felügyeleti Főosztálya (KFF) megállapítsa.

A Rendelet 114/F. § - 114/H. § alapján a Kedvezményezett csak olyan utófinanszírozású számlát nyújthat be az Irányító Hatósághoz, melyet az adott számlához kapcsolódó kifizetési kérelem benyújtásáig már kifizetett a szállító, vagy a Kedvezményezettel szerződő más fél részére.<sup>8</sup>

Az előleggel történő elszámolás legkésőbb a Szerződés 3.3.3. A záró elszámolási csomag benyújtási határideje pontban meghatározott határidőig meg kell, hogy történjen. Az előleggel történő elszámolásra ezen határidőig lehetőség van több részletben is, illetve folyamatosan.

A megvalósítási Munkák tekintetében szállítói kifizetésre az alábbi projektelemek kerültek meghatározásra a negyedik támogatási szerződés módosításának hatályba lépésig:<sup>9</sup>

- Ingatlan és kapcsolódó vagyoni értékű jog
- Terület-előkészítés területrendezés
- Építési munkák
- Projektmenedzsment
- Közbeszerzés
- Mérnöki feladatok
- Tájékoztatás és nyilvánosság
- Egyéb projektelem költség a beruházás értékében

A megvalósítási Munkák tekintetében utófinanszírozásra az alábbi projektelemek kerültek meghatározásra:

- Ingatlan és kapcsolódó vagyoni értékű jog
- Terület-előkészítés területrendezés
- Építési munkák
- Projektmenedzsment
- Közbeszerzés
- Mérnöki feladatok
- Tájékoztatás és nyilvánosság
- Egyéb projektelem költség a beruházás értékében

Az Általános Szerződési Feltételek (ÁSZF) 3.1.1.<sup>10</sup> pontjának első bekezdésében a támogatási előlegre meghatározott rendelkezések a támogatási szerződés jelen módosítását követően a továbbiakban nem relevánsak.

Kizárólag utófinanszírozással időközi kifizetési igénylés akkor nyújtható be, ha az igényelt támogatás összege meghaladja a megítélt támogatás 10 %-át, de legalább 100 ezer forintot.

Egymilliárd forintot meghaladó támogatás esetén utófinanszírozású időközi kifizetési

---

<sup>8</sup> Az előleggel való elszámolásra az egységes működési kézikönyvről szóló 547/2013. (XII. 30.) Korm. rendelet 1. melléklet 173.1-173.4. pontjában foglaltak az irányadók, az előleggel történő elszámolás legkésőbbi dátuma alatt a záró elszámolási csomag benyújtására jelen támogatási szerződés módosítási dokumentum ... pontjában meghatározott határidő értendő.

<sup>9</sup> A szállítói finanszírozásról utófinanszírozásra történő átállás során a finanszírozás típusát projektelemenként kell vizsgálni, illetve a továbbiakban meghatározni.

<sup>10</sup> ÚMFT esetében az 5.1.1. pont.



igénylés akkor nyújtható be, ha az igényelt támogatás meghaladja a támogatási szerződésben meghatározott minimális kifizetési igénylési összeget, de legalább a megítélt támogatás 2%-át.

A Kormány 1606/2013. (IX. 3.) határozata alapján meghatározott további kifizetési feltételek:

1. A projekt hiányzó engedélyeit – kivéve azokat, amelyek megszerzése a kivitelezésre vonatkozó közbeszerzési eljárások során nyertes ajánlattevő feladata – legkésőbb az első kifizetési kérelem benyújtásáig kell megküldeni a Közreműködő Szervezetnek.
2. A Projekt által érintett földrészek tulajdonviszonyait legkésőbb az első kifizetési kérelem benyújtásáig szükséges rendezni és igazolni a Közreműködő Szervezet felé.

## **5. Záró rendelkezések**

Jelen Szerződésmódosítás 9 oldalon és 4 db eredeti példányban készült.

Jelen Szerződésmódosítás hatályba lépésének napja megegyezik Szerződő Felek közül az utolsónaként aláíró aláírásának napjával.

Szerződő Felek kijelentik, hogy a projekt megvalósítása a módosított feltételekkel is támogatható lett volna.

A Szerződés jelen módosítással nem érintett pontjai és mellékletei változatlan formában és tartalommal hatályban maradnak.

Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen Szerződésmódosításban foglaltak szállítói szerződéseket is érintő pontjai alapján a szállítókkal kötött szerződések módosítását legkésőbb jelen Szerződésmódosítás hatályba lépéséig kezdeményezi.

A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó magyar és európai uniós jogszabályok rendelkezései az irányadók.

Kedvezményezett tudomásul veszi és elfogadja, hogy amennyiben a módosítás hátrányosan befolyásolja az N+2/3 szabály teljesítését (magyarán: a projektet finanszírozó alapon az N+2/3 szabály következtében Magyarország forrást veszíthet az időben nem megvalósuló lehívások miatt és ezzel a támogatási szerződéssel rendelkező projektek tervezett EU finanszírozásának egy részét az állam elveszítheti), úgy a Támogató a megítélt támogatást az elvesztett forrással arányosan egyoldalúan csökkentheti.

A Kedvezményezett képviselőjében aláíró személy(ek) kijelenti(k) és cégkivonatukkal, valamint aláírási címpéldányaikkal igazolja(k), hogy társasági dokumentumaik alapján a jelen Szerződésmódosítás bevezető részében feltüntetettek szerint jogosult(ak) a Kedvezményezett képviselőjére (és cégjegyzésére), továbbá ennek alapján a jelen Szerződésmódosítás megkötésére és aláírására. Aláíró képviselő(k) kijelenti(k) továbbá, hogy a testületi szervei(k) részéről a jelen Szerződésmódosítás megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal rendelkezik(nek), tulajdonosai(k) a támogatási jogügyletet jóváhagyták és harmadik személyeknek semminemű olyan jogosultsága nincs, mely a Kedvezményezett részéről megakadályozná vagy bármiben korlátozná a jelen Szerződésmódosítás megkötését, és az abban foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesítését.

A Kedvezményezett kijelenti, hogy – az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény előírásainak megfelelően – a projektadatlapra feltüntetett projektfelelős, illetve a projektadatlapra és mellékleteiben feltüntetett más személyek, illetve a Projekt megvalósításában résztvevő személyek, valamint a beszámolás, a szabálytalansági eljárás és az ellenőrzési tevékenység során átadott dokumentumokban feltüntetett személyek személyes adatainak a Támogató és a Miniszterelnökséget vezető államtitkár irányítása alatt működő központi koordinációs szerv által történő kezeléséhez (ideértve ezen adatok felvételét, tárolását, nyilvánosságra hozatalát is) kifejezetten hozzájárultak. Ennek alapján Kedvezményezett szavatol azért, hogy ezen személyes adatok fentieknek megfelelő kezelése az érintettek hozzájárulásával történik.

A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a szakaszolásból fakadó le nem kötött támogatás (visszahulló forrás) jelentős forrásvesztési kockázatot jelent. Ennek okán, mivel a szakaszolás a támogatás odaítélésekor hatályos kifizetési ütemterv (4. sz. melléklet) jelentős csúszásából következik, emiatt a 1014/2015. (I.22) Kormány határozatban foglalt szankciókat az IH a Kedvezményezettre hárítja.

Szerződő Felek a jelen Szerződésmódosítást átolvasták, és közös értelmezés után, mint akaratukkal és elhangzott nyilatkozataikkal mindenben egyezőt aláírták.

<p>.....  <b>Dr. Szeneczey Balázs</b>  főpolgármester-helyettes  Tarlós István főpolgármester  megbízásából</p> <p>Budapest Főváros  Önkormányzata</p> <p>P.H.</p> <p>Kelt ....., 2015. év .....  hónap .... napján</p> <p>Láttam:</p> <p>.....  aljegyző</p> <p>Kelt:  Budapest, 2015. év ..... hónap ....  . napján.</p> <p>Pénzügyi ellenjegyzést  végeztem:  2015. év ..... hónap ..... napján</p> <p>.....  Főpolgármesteri Hivatal,  Pénzügyi Főosztály</p>	<p>.....  <b>Wittinghoff Tamás</b>  polgármester</p> <p>Budaörs Város  Önkormányzata</p> <p>P.H.</p> <p>Kelt ....., 2015. év ..... hónap  .... napján</p> <p>Láttam:</p> <p>.....  jegyző</p> <p>Kelt:  Budaörs, 2015. év ..... hónap.  ..... napján.</p> <p>Pénzügyi ellenjegyzést  végeztem:  2015. év ..... hónap .....  napján</p> <p>.....</p>	<p>.....  <b>dr. Nemcsok Dénes</b>  <b>Sándor</b>  helyettes államtitkár</p> <p>Nemzeti Fejlesztési  Minisztérium  Környezeti és  Energiahatékonysági  Operatív Programokért  Felelős Helyettes  Államtitkárság</p> <p>P.H.</p> <p>Kelt ....., 2015. év  ..... hónap .... napján.</p>
---	---	---

## **Mellékletek:<sup>11</sup>**

- 1. számú melléklet** – Rövid összefoglalás a szakaszolt projekt első szakaszáról, a ..... Korm. határozat szerint
- 2. számú melléklet** – A szakaszolt projekt első szakasz projektek részletes költségvetési táblája (Konzorcium vezető-Konzorciumi Tag, társulás tagjai szerinti bontásban<sup>12</sup>)
- 3. számú melléklet** – A szakaszolt projekt első szakasz elszámolható költségeinek forrásai
- 4. számú melléklet** – A szakaszolt projekt első szakasz megvalósítás pénzügyi ütemterve
- 5a. számú melléklet** – A szakaszolt projekt első szakasz output és eredmény indikátorai
- 5c. számú melléklet** – A szakaszolt projekt első szakasz a Kedvezményezett által vállalt kommunikációs tevékenységek
- 6. számú melléklet** – A szakaszolt projekt első szakasz (köz)beszerzései
- 14. számú melléklet** – a projekt első és második szakaszának teljes műszaki tartalmának kibontása, a megvalósítás első és a második szakaszának részletes időbeli ütemezése, valamint a projekt indikátorai;

---

<sup>11</sup> Amennyiben további melléklet megnevezése releváns, kérjük azt, azokat is feltüntetni.

<sup>12</sup> amennyiben releváns

**KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító sz. projekt Támogatási Szerződés 1.sz melléklet 5.sz. módosítása**

**Azonosító szám: KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056**

**1. sz. melléklet – Rövid összefoglalás a szakaszolt projekt első szakaszáról**

A Kormány a 1115/2014. (III. 6.) Korm. határozatával döntött a KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító számú („Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése” című) nagyprojekt szakaszolásának jóváhagyásáról, valamint a projekt második szakaszában felmerülő költségek fedezetének biztosításáról (továbbiakban: Korm. határozat). A 2007-2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet (továbbiakban: Korm. rendelet) 2. § (1) bekezdés 25b) pont alapján a szakaszolt projekt fizikai és pénzügyi szempontból két egyértelműen elhatárolható szakaszból álló projekt, amelynek első szakasza a 2007-2013. programozási időszakban – jelen támogatási szerződés keretében –, második szakasza a 2014-2020. programozási időszakhoz köthető pénzügyi keret terhére valósul meg és kerül finanszírozásra.

A BKISZ projekt I. szakaszának műszaki tartalma:

hálózatfejlesztés: a projekt keretében épülő csatornák hosszát, az átemelők számát az '5a' sz. melléklet, ill. kerületi bontásban az alábbi táblázat mutatja.

a vízkormányzás elemei:

Az Észak-pesti Szennyvíztisztító Telep és a Központi Szennyvíztisztító Telep vízgyűjtő területei közötti átvezethetőséget biztosítja a X. kerület Éles saroknál kiépülő műtárgy és csatorna.

a dél-budai főművi rendszer elemei:

A BKISZ projekt alapján nem épül meg a korábban tervezett Dél-budai Szennyvíztisztító Telep, hanem a dél-budai (XXII. és XXI. kerületi) és a budaörsi szennyvizek is az észak-csepeli Központi Szennyvíztisztító Telepen kerülnek tisztításra. Ehhez szükséges a dél-budai főművi rendszer kiépítése, ami a Központi telepre vezet a dél-budai területek és Budaörs szennyvizét. A csepeli felvezetés a BKSZT program keretében épült meg.

Dél-budai főgyűjtő felső szakasz

Ez a szakasz Budapest határától a XXII. kerületi Orsova utcáig tart, ahol a főgyűjtő már megépült szakaszához csatlakozik.

Dél-budai főgyűjtő középső szakasz

Budafok-belvárosi átemelőtől a XXII. kerület Ártér utcáig tart, ahonnan Duna alatti átvezetés indul.

Dél-budai főgyűjtő alsó szakasz (felvezetés)

Ez a főgyűjtő szakasz Budapest déli határától a XXII. kerületi Ártér utcáig tart. Ez a szakasz két nyomott és egy gravitációs üzemű szakaszból áll. A felvezetés teljes műszaki tartalmából csak a Kastélypark környéki elkerülő nyomott szakasz nem épül meg az első szakaszban.

Duna alatti átvezetés Csepelre

Ez a szakasz viszi át a Duna alatti mélyvezetéssel a szennyvizet a csepeli oldalra.

Épül összesen az I. szakaszban: 233 359 m csatorna

## Hálózatfejlesztés:

	Kerület	Csatornahálózat hossz [m]	átemelő [db]		Egyedi műtárgy [db]	Házibekötés [db]	
			új	átépülő		gravitációs	nyomott
Hálózatfejlesztés	II.	9 287	1	-	-	375	84
	III.	18 604	-	1	-	970	98
	IV.	1 369	-	-	-	81	0
	X.	1 637	-	-	-	52	0
	XI.	6 760	1	-	-	186	34
	XII.	4 948	-	-	-	124	21
	XIII.	2 019	-	-	-	37	0
	XIV.	207	-	-	-	11	0
	XV.	1 196	-	-	-	82	0
	XVI.	16 156	1	-	-	765	5
	XVII.	15 051	1	-	-	1 126	0
	XVIII.	90 324	4	-	-	7 221	0
	XIX.	3 470	-	-	-	162	0
	XX.	545	-	-	-	22	0
	XXII.	35 927	-	1	-	1 451	207
	XXIII.	11 322	3	-	-	540	85
	Összesen	218 821	11	2		13 739	

## 3. At

(BKISZ projekt 1. szakasz)

[illegible]

3.sz.mell.5.sz.mod.

3. sz. melléklet: A projekt elszámolható költségeinek forrásai (BKISZ projekt I. szakasz)

Források megoszlása	Elszámolható költség	Nem elszámolható költség	Összesen	Forrásmegoszlás%
I. saját forrás				0,000000%
II. EU-val nem elszámolható saját forrás	4 462 551 150 Ft	717 937 385 Ft	5 180 488 535 Ft	19,010916%
III. egyéb támogatás: ...				0,000000%
IV. a támogatási konstrukció keretében igényelt támogatás (EU és hazai együttesen)	22 069 585 006 Ft		22 069 585 006 Ft	80,989084%
Összesen	26 532 136 156 Ft	717 937 384 Ft	27 250 073 541 Ft	100,000000%

H. A,



4. számú melléklet: A projekt megvalósítás pénzügyi ütemterve

Csak az elszámolható költségekre vonatkozóan!

Elszámolható költségek	2013	2014	2015	Összesen
	Ft (nettó)	Ft (nettó)	Ft (nettó)	Ft (nettó)
Előkészítési költségek	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
Megvalósítási költségek tartalékkal	4 386 377 414 Ft	12 114 812 000 Ft	10 030 946 742 Ft	26 532 136 156 Ft
Összes költség tartalékkal	4 386 377 414 Ft	12 114 812 000 Ft	10 030 946 742 Ft	26 532 136 156 Ft

**5. sz. melléklet:** A projekt megvalósításának  
számszerűsíthető céljai, az esélyegyenlőségi intézkedések  
és adatok, a fenntarthatósági szempontok és indikátorok,

5.sz.mell.5.sz.mod.

**5a. sz. melléklet:** A projekt output és eredmény  
indikátorai

(BKISZ projekt I. szakasz)

Indikátorok megnevezése	M.e.	Kiindulási érték (Jelenleg)	Célérték (Projekt befejezésekor)	Változás	Létesítési engedély	Közbeszerzési dokumentáció
Bekötés (gravitációs + nyomott)	db	177 905	191 744	13 739	13 839	13 839
Bekötő vezetékek (gravitációs + nyomott)	fm	1 563 000	1 563 000		0	0
Átemelő (házi)	db	175	712	537	537	537
Gravitációs gerinc vezetékek	fm	5 383 000	5 597 846	214 846	214 846	214 846
Nyomóvezetékek	fm	13 000	31 513	18 513	18 513	18 513
Átemelő (hálózati)	db	0	18	18	18	18
Hálózat rekonstrukció	%	0	0	0	0	0
Zárt szennyvízgyűjtő	db	0	0	0	0	0
Egyedi szennyvíztisztító kislétesítmény	db	0	0	0	0	0
Szennyvíztisztító telep	db	0	0	0	0	0
Szennyvíztisztító telep kapacitása	m3/d	0	0	0	0	0
Szennyvíztisztító telep kapacitása	LE	0	0	0	0	0
Szennyvíztisztító telep korszerűsítendő kapacitás	m3/d	0	0	0	0	0
Szennyvíztisztító telep korszerűsítendő kapacitás	LE	0	0	0	0	0
Komposztáló kapacitás	t/év	0	0	0	0	0
Iszaptároló	m2	0	0	0	0	0

5. sz. melléklet: A projekt megvalósításának számszerűsítható céljai, az esélyegyenlőségi intézkedések és adatok, a fenntarthatósági szempontok és indikátorok, továbbá a vállalt PR tevékenységek a projekt megvalósítása során

5c. sz. melléklet: A kedvezményezett által vállalt kommunikációs tevékenységek

A tájékoztatás során használt publikációs eszközök	Alkalmazásra kerül		Célérték (db)	Eredményt igazoló dokumentum
	Igen	Nem		
Kommunikációs (cselekvési) terv készítése	x		1	Kommunikációs terv
Sajtóesemények szervezése, sajtómegjelenések összegyűjtése; igény esetén projektátogatás szervezése újságírók számára	x		3	Eseményeknél: meghívó, program, sajtóközlemény, fényképek. Sajtófigyelésnél: összefoglaló dokumentum és a megjelent cikkek szkennelve, vagy hivatkozással. Projektátogatás: meghívó, program, jelenléti ív, fotók
Nyomatott tájékoztatók (brosúrák, szórólapok, stb.) elkészítése és lakossági terjesztése	x		721	Kiadványokból egy-egy példány
Internetes honlap készítése, vagy meglévő honlap esetén a projekthez kapcsolódó tájékoztató (esetleg oldal) létrehozása és folyamatos működtetése, frissítése	x		1	Honlap elérhetőség megadása, print-screen.
Lakossági fórum, közmeghallgatás szervezése	x		8	Meghívó, program, jelenléti ív, fotók
Sajtóközlemény kiküldése a projekt indításáról és a sajtómegjelenések összegyűjtése	x		16	Közlemény szövege, a megjelent sajtóhírek összegyűjtése és elemző összefoglalása
Sajtónyilvános események szervezése (ünnepélyes eseményekhez, pl. alapkövetétel, egyes beruházási fázisok befejezése, átadások, képzés zárása, stb.)	x		1	Meghívó, forgatókönyv, tematika, fényképek
A beruházás helyszínén a pályázati dokumentációban megjelölt típusú tábla A típus elkészítése és elhelyezése	x		4 *	Fénykép a tábláról
A beruházás helyszínén a pályázati dokumentációban megjelölt típusú tábla B típus elkészítése és elhelyezése	x		7 *	Fénykép a tábláról
A beruházás helyszínén a pályázati dokumentációban megjelölt típusú tábla C típus elkészítése és elhelyezése	x		12 *	Fénykép a tábláról
Fotódokumentáció készítése	x		639	Képek DVD-n
Egyéb: A projekt pozitív megítélését elősegítő kommunikációs eszközök használata, mely a többi sorban nem került részletezésre (pl. közvélemény kutatás, lakossági fórum, média kampány, stb.) (megnevezés)	Nyomatott sajtó	x	165	a megjelent cikkek másolata
	Egyéb rendezvény		x	Pl. lakossági fórumok, falunapok, egyéb rendezvények (meghívó, jelenléti ív, fényképek)
	Banner	x	500	Internetes hirdetések (bannerek), cikkek bemutatása (url és print-screen)
	Tanulmányút	x	2	
	Televízió	x	18	televízióban való megjelenés kép- és hanganyaga DVD-n vagy más hordozón
	Sajtófigyelés (Médiacenzúra és egyéb analízis)	x	1	
	Zöld szám	x	1	Információs központ elérhetőség, féléves összefoglaló, beszámoló
	Közvélemény kutatás	x	4	közvélemény-kutatás anyagai kérdőív, módszer bemutatása, elemzés
	Rádió megjelenés	x	163	rádió megjelenés hanganyaga DVD-n
Sajtó-nyilvános ünnepélyes projektátadó rendezvény szervezése	x		1	Meghívó, forgatókönyv, képek
Sajtóközlemény kiküldése a projekt zárásáról és a sajtómegjelenések összegyűjtése	x		16	Közlemény szövege, a megjelent sajtóhírek összegyűjtése és elemző összefoglalása
Eredménykommunikációs információs anyagok, kiadványok készítése	x		1	Kiadványokból egy-egy példány
TÉRKÉPTÉR feltöltése a projekthez kapcsolódó tartalommal		x		A Pályázói tájékoztató felületen keresztül az adatbázis feltöltése
A beruházás helyszínén a pályázati dokumentációban megjelölt „D” típusú tábla elkészítése és elhelyezése	x		11 *	Fénykép a tábláról
Egyéb: A projekt pozitív megítélését elősegítő kommunikációs eszközök használata, mely a többi sorban nem került részletezésre	Reklámtárgy	x	5 000	kisebb értékű szóró-reklámajándékok készítése meghatározott arculati elemekkel. egy mintapéldány
	PR film		x	a film DVD-n
	Nyílt nap	x	1	

\* A táblák elhelyezése az építési munkával összefüggő vállalkozási szerződésekben valósul meg, építéssel kapcsolatos költsége az építési soron kerül

6. sz. melléklet: A projekt megvalósítás (köz)beszerzéseiről  
Az elszámolható és nem elszámolható költségekre vonatkozóan is!

6. sz. mell. 5. sz. mod.

	Közbeszerzési / beszerzési eljárás tárgya (Várható szerződés vagy tevékenység megnevezése)	Becsült érték Ft (nettó)	Leszerződött összeg Ft (nettó)	Rész-ajánlat (meg- nevezés/ NR)	Közbeszerzési /beszerzési eljárás típusa	Ütemezés [év, hó]		
						A dokumentáció KSZ-hez való bonyolítása műszaki- szakmai szempontú jóváhagyás céljából	Ajánlati felhívás feladását ajánlatkérés időpontja	Szerződés-kötés
1.	Közbeszerzés /beruházás értékében/ (projekt- előkészítés)							
2.	Tanulmányok, vizsgálatok /beruházás érté- (projekt-előkészítés)							
3.	Tervezés és egyéb tanulmányok /beruházás értékében/ (projekt-előkészítés)							
4.	Tájékoztatás és nyilv. /beruházás értékében/ (projekt-előkészítés)							
5.	Ingatlan és kapcs. vagyoni értékű jog 1.							
6.	Ingatlan és kapcs. vagyoni értékű jog 1.							
7.	Terrület előkészítés 1.							
8.	Terrület előkészítés 2.							
9.	Építés (szennyvíztisztító-telep)							
10.	Építés (szennyvízgyűjtés)							
	Vállalkozási szerződés - „BKISZ projekt - Csatornázás I. Tender” megvalósítására	467 372 000 Ft	366 207 904 Ft	1. részfeladat: Budapest IV. és XII. kerületeiben gravitációs szennyvízcsatornák tervezési és kivitelezésmunkái	Nyílt	2012. júl. 19.	2012. nov. 1.	2013. aug. 23.
	Vállalkozási szerződés - „BKISZ projekt - Csatornázás I. Tender” megvalósítására	161 443 000 Ft	129 440 092 Ft	2. részfeladat: Budapest XIV. és XV. kerületeiben gravitációs szennyvízcsatornák tervezési és kivitelezésmunkái	Nyílt	2012. júl. 19.	2012. nov. 1.	2013. aug. 23.
	Vállalkozási szerződés - „BKISZ projekt - Csatornázás I. Tender” megvalósítására	362 011 000 Ft	282 207 904 Ft	3. részfeladat: Budapest XIX. és XX. kerületeiben gravitációs szennyvízcsatornák tervezési és kivitelezésmunkái	Nyílt	2012. júl. 19.	2012. nov. 1.	2013. aug. 23.
	Vállalkozási szerződés - „BKISZ projekt - Csatornázás II. Tender” kiviteli tervezésére és kivitelezésére	1 455 837 026 Ft	1 153 830 484 Ft	1. részfeladat: Budapest XI. és XII. kerületeiben gravitációs szennyvízcsatornák és átmenő telepek kiviteli tervezési és kivitelezési munkái	Nyílt	2012. aug. 24.	2012. okt. 30.	2013. dec. 20.

7. sz.

	Vállalkozási szerződés - „BKISZ projekt - Csatornázás II. Tender” kiviteli tervezésére és kivitelezésére	3 316 673 265 Ft	3 298 028 816 Ft	2. részfeladat: Budapest II. és III. kerületeiben gravitációs szennyvízcsatornák és átemelő telepek kiviteltervezési és kivitelezési munkái	Nyílt	2012. aug. 24.	2012. okt. 30.	2013. júl. 31.
	Vállalkozási szerződés - „BKISZ projekt - Csatornázás II. Tender” kiviteli tervezésére és kivitelezésére	3 234 449 363 Ft	3 218 344 969 Ft	3. részfeladat: Budapest X., XVI. és XVII. kerületeiben gravitációs szennyvízcsatornák és átemelő telepek kiviteli tervezési és kivitelezési munkái	Nyílt	2012. aug. 24.	2012. okt. 30.	2013. júl. 31.
	Vállalkozási szerződés - „BKISZ projekt - Csatornázás II. Tender” kiviteli tervezésére és kivitelezésére	4 487 297 247 Ft	4 464 600 000 Ft	4. részfeladat: Budapest XVIII. kerületben gravitációs szennyvízcsatornák és átemelő telepek kiviteli tervezési és kivitelezési munkái	Nyílt	2012. aug. 24.	2012. okt. 30.	2013. júl. 31.
	Vállalkozási szerződés - „BKISZ projekt - Csatornázás II. Tender” kiviteli tervezésére és kivitelezésére	6 379 554 776 Ft	6 352 771 716 Ft	5. részfeladat: Budapest XVIII. és XXIII. kerületeiben gravitációs szennyvízcsatornák és átemelő telepek kiviteltervezési és kivitelezési munkái	Nyílt	2012. aug. 24.	2012. okt. 30.	2013. júl. 31.
	Vállalkozási szerződés - „BKISZ projekt - Csatornázás III. Tender” tervezésére és kivitelezésére	6 108 670 000 Ft	5 689 317 339 Ft	1. részfeladat: Budapest XXII. és XXI. kerületeiben gravitációs és nyomott szennyvíz csatornák, átemelőtelepek és a Duna meder alatti csőszállítás tervezési és kivitelezési munkái	Nyílt	2013. ápr. 26.	2013. júl. 24.	2014. máj. 29.
	Vállalkozási szerződés - „BKISZ projekt - Csatornázás III. Tender” tervezésére és kivitelezésére	130 909 000 Ft	82 440 926 Ft	2. részfeladat: Budapest X. kerület Elés sarok gravitációs csatorna (részben csőszállítással) tervezési és kivitelezési munkái	Nyílt	2013. ápr. 26.	2013. júl. 24.	2014. máj. 29.

Vállalkozási szerződés – „BKISZ projekt – Csatornázás IV. Tender” tervezésére és kivitelezésére	1 251 613 000 Ft	1 001 308 068 Ft	1. részfeladat: Budapest XXII. kerületében (C-I. Budapest belvárosi öblözet és C-II. Vágóhid-Sörház utcaiöblözet) gravitációs és nyomott szennyvízcsatornák tervezési és kivitelezési munkái	Nyílt	2013. aug. 12.	2012. jan. 2.	2014. szept. 26.
Vállalkozási szerződés – „BKISZ projekt – Csatornázás IV. Tender” tervezésére és kivitelezésére	541 918 000 Ft	418 916 459 Ft	2. részfeladat: Budapest XXII. kerületében (C-III. Háros utcai öblözet) gravitációs és nyomottszennyvízcsatornák tervezési és kivitelezési munkái	Nyílt	2013. aug. 12.	2012. jan. 2.	2014. szept. 26.
Vállalkozási szerződés – „BKISZ projekt – Csatornázás IV. Tender” tervezésére és kivitelezésére	199 387 000 Ft	159 509 837 Ft	3. részfeladat: Budapest XXII. kerületében (C-IV. Növény utcai öblözet) gravitációs és nyomottszennyvízcsatornák tervezési és kivitelezési munkái	Nyílt	2013. aug. 12.	2012. jan. 2.	2014. szept. 25.
Vállalkozási szerződés – „BKISZ projekt – Csatornázás IV. Tender” tervezésére és kivitelezésére	288 257 000 Ft	208 950 000 Ft	4. részfeladat: Budapest XXII. kerületében (C-V. Váza utcai öblözet) gravitációs és nyomott szennyvízcsatornáktervezési és kivitelezési munkái	Nyílt	2013. aug. 12.	2012. jan. 2.	2014. szept. 25.
Vállalkozási szerződés – „BKISZ projekt – Csatornázás IV. Tender” tervezésére és kivitelezésére	1 374 348 000 Ft	838 950 000 Ft	5. részfeladat: Budapest XXII. kerületében (C-VI. Vasút utcai öblözet) gravitációs és nyomottszennyvízcsatornák tervezési és kivitelezési munkái	Nyílt	2013. aug. 12.	2012. jan. 2.	2014. szept. 25.
BKISZ projekt – Csatornázás II. tender megvalósítása 2. részfeladat: Budapest II. és III. kerületeiben kapcsolódó csatornázási munkák	113 223 000 Ft	134 400 000 Ft	NR	hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás	2015. jún. 24.	2015. ápr. 30.	2015. júl. 3.
BKISZ projekt – Csatornázás II. tender megvalósítása 3. részfeladat: Budapest X., XVI. és XVII. kerületeiben kapcsolódó csatornázási munkák	33 070 000 Ft	34 371 016 Ft	NR	hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás	2015. jún. 24.	2015. ápr. 30.	2015. júl. 8.

	BKISZ projekt - Csatormázás II. Tender megvalósítása 4. részfeladat: Budapest XVIII. kerületéhez kapcsolódó csatormázási munkák	282 942 000 Ft	282 450 000 Ft	NR	hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás	2015. jún. 24.	2015. ápr. 30.	2015. aug. 3.
	BKISZ projekt - Csatormázás II. tender megvalósítása 5. részfeladat: Budapest XVIII. és XXIII. kerületeiben kapcsolódó csatormázási munkák	184 450 200 Ft	191 681 446 Ft	NR	hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás	2015. jún. 25.	2015. ápr. 30.	2015. júl. 8.
	BKISZ projekt - Csatormázás IV. tender megvalósítása 2. részfeladat: Budapest XXII. kerületében kapcsolódó csatormázási munkák	130 262 000 Ft	144 532 500 Ft	NR	hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás	2015. jún. 25.	2015. ápr. 30.	2015. júl. 2.
	BKISZ projekt - Csatormázás IV. tender megvalósítása 4. részfeladat: Budapest XXII. kerületében kapcsolódó csatormázási munkák	82 720 000 Ft	82 500 000 Ft	NR	hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás	2015. jún. 25.	2015. ápr. 30.	2015. aug. 3.
11.	Építés (Szennyvízszap)							
12.	Eszközbeszerzés 1.							
13.	Eszközbeszerzés 2.							
14.	Projektmenedzsment (Általános projektmenedzsment)							
15.	Projektmenedzsment (logi szolgáltatások)							
16.	Közbeszerzés (megvalósítás)							
17.	Mérnöki feladatok							
18.	Tájékoztatás és nyilvánosság (megvalósítás)							
	Budapest Komplex Integrált Szennyvízkezelése (BKISZ) projekthez kapcsolódó nyomdai, grafikai munkák elvégzése, kommunikációs, tájékoztatói, PR és konfliktuskezelési tevékenység ellátása	200 000 000 Ft	135 550 000 Ft	NR	Nyílt	2013. ápr. 24.	2013. aug. 27.	2014. ápr. 9.
Összes költség		30 786 406 877 Ft	28 670 309 476 Ft					
Tartalék		0 Ft	0 Ft					
Összes költség tartalékkal		30 786 406 877 Ft	28 670 309 476 Ft					

A tartalmakat külön soron kell szerepeltetni, függetlenül attól, hogy a vállalkozói szerződés(ek)be beépítésre fog-e kerülni!

P. K.

**KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító sz. projekt Támogatási Szerződés 14.sz melléklet 5.sz. módosítása**

**Azonosító szám: KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056**

**14. sz. melléklet – a projekt első és második szakaszának teljes műszaki tartalmának kibontása, a megvalósítás első és a második szakaszának részletes időbeli ütemezése, valamint a projekt indikátorai**

A 91/271/EGK irányelv a települési szennyvíz kezeléséről a csatlakozó országok számára komoly feladatokat határozott meg a szennyvízkezelés terén. Az irányelvben foglaltakat a magyar jogalkotás a 25 és 26/2002. (II.27.) Korm. rendeletekben érvényesítette. A 25/2002. Korm. rendelet a Nemzeti Települési Szennyvízelvezetési és - tisztítási Megvalósítási Programról Budapest területét 4 szennyvízelvezetési agglomerációra osztotta. A projekt előkészítése során a 86/2009.(IV. 10.) Korm. rendelet a négy budapesti szennyvízelvezetési agglomerációt - három szennyvíztisztító telepi tisztítással - egyetlen agglomerációba sorolta át. Ennek alapján Budapest és a környező agglomerációs települések (Nagykovácsi, Remeteszőlős, Budakalász, Üröm, Gyál, Vecsés, Üllő, Kerepes, Kistarcsa és Nagytarcsa), Budaörsrel kiegészülve egy szennyvízelvezetési agglomerációba kerültek. Az így kialakított szennyvízelvezetési agglomerációban keletkező szennyvizek tisztítása a meglévő Észak-pesti, a Dél-pesti és a Központi Szennyvíztisztító Telepen történik.

Budapest szennyvízelvezetését és e szennyvizek tisztítását megoldani szándékozó két projektet 2007 végén, a Budapest teljes körű csatornázásának befejező szakasza c. és a Dél-budai Regionális Szennyvízelvezetési és Szennyvíztisztítási c. projekteket a főváros Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése Projekt (BKISZ) címen egyesítette és az így létrehozott programhoz kívánt a KEOP 1-2.0 pályázaton és a Kohéziós Alap pályázaton támogatást szerezni.

A Kormány a KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító számú („Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése” című) nagyprojekt javaslat jóváhagyásáról a 1606/2013. (IX. 3.) Korm. határozatban döntött.

A Kormány a 1115/2014. (III. 6.) Korm. határozatával döntött a KEOP-1.2.0/09-11-2011-0056 azonosító számú („Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése” című) nagyprojekt szakaszolásának jóváhagyásáról, valamint a projekt második szakaszában felmerülő költségek fedezetének biztosításáról (továbbiakban: Korm. határozat). A 2007-2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet (továbbiakban: Korm. rendelet) 2. § (1) bekezdés 25b) pont alapján a szakaszolt projekt fizikai és pénzügyi szempontból két egyértelműen elhatárolható szakaszból álló projekt, amelynek első szakasza a 2007-2013. programozási időszakban – jelen támogatási szerződés keretében-, második szakasza a 2014-2020. programozási időszakhoz köthető pénzügyi keret terhére valósul meg és kerül finanszírozásra.

A keletkező szennyvizeknek a telepekre való eljuttatását és a telepek közötti ún. vízkormányzást biztosítja a BKISZ projekt (I. és II. szakasz) keretében, Budapest és Budaörs területén a 26/2002. (II.27.) Korm. rendelettel összhangban megvalósuló, ill. rekonstrukció keretében fektetendő csatorna, ill. új és átépülő átemelő.

A projekt célja, hogy Budapest csatornázatlan lakásait minél nagyobb számban bekapcsolja a vezetékes szennyvízelvezetés és tisztítás rendszerébe azon területeken, amelyek esetében a 91/271 EGK irányelvvel és a 26/2002. (II.27.) Korm. rendelettel összhangban a csatornázás gazdaságossága igazolható. A projekt a meglévő beépítéssel, jellemzően lakófunkcióval (is) rendelkező területek szennyvízelvezetését kívánja megoldani oly



módon, hogy az eddig csatornázatlan lakóingatlanokhoz több, mint 15 ezer db új csatornabekötés épül és így mintegy 42 000 lakos számára biztosítja a csatornán történő szennyvízelvezetést.

A BKISZ projekt (I. és II. szakasz) műszaki tartalma:

A BKISZ projekt területét az egyesített budapesti központú szennyvízelvezetési agglomerációból Budapest (1.721.556 lakos) és az újonnan csatlakozó Budaörs (28.894 lakos) területe alkotja.

A BKISZ projekt keretében nem létesül szennyvíztisztító!

Budaörsön nem épül új gyűjtőcsatorna. A meglévő, nem megfelelő hatásfokú tisztítótelep nem épül át, rekonstrukciója helyett megszűnik, a megszűnő tisztítótelepre érkező szennyvizet vezetjük be a budapesti, Dél-Budai gyűjtőrendszerbe és ezen keresztül Csepel Központi szennyvíztisztító telepre.

**hálózatfejlesztés:** Budapest kerületeinek csatornázása, szennyvízelvezetése még napjainkban is nagyon eltérő képet mutat. Kerületenként nagyon eltérő mértékű hálózatfejlesztésre van szükség, ami magába foglalja az új hálózat építését, illetve a szennyvízelvezetéshez szükséges átemelők és nyomócsövek kiépítését.

A projekt keretében épülő csatornák hosszát, az átemelők számát kerületi bontásban az alábbi táblázat mutatja.

**a vízkormányzás elemei:**

Az Észak-pesti Szennyvíztisztító Telep és a Központi Szennyvíztisztító Telep vízgyűjtő területei közötti átvezethetőséget biztosítja a X. kerület Éles saroknál kiépülő műtárgy és csatorna.

**a dél-budai főművi rendszer elemei:**

A BKISZ projekt alapján nem épül meg a korábban tervezett Dél-budai Szennyvíztisztító Telep, hanem a dél-budai (XXII. és XXI. kerületi) és a budaörsi szennyvizek is az észak-csepeli Központi Szennyvíztisztító Telepen kerülnek tisztításra. Ehhez szükséges a dél-budai főművi rendszer kiépítése, ami a Központi telepre vezeti a dél-budai területek és Budaörs szennyvizét. A csepeli felvezetés a BKSZT program keretében épült meg.

**Budaörsi bevezetés**

Ez a szakasz a meglévő, elbontandó Budaörsi szennyvíztisztító teleptől vezeti a szennyvizet Budapest határáig.

**Dél-budai főgyűjtő felső szakasz**

Ez a szakasz Budapest határától a XXII. kerületi Orsova utcáig tart, ahol a főgyűjtő már megépült szakaszához csatlakozik.

**Dél-budai főgyűjtő középső szakasz**

Budafok-belvárosi átemelőtől a XXII. kerület Ártér utcáig tart, ahonnan Duna alatti átvezetés indul.

**Dél-budai főgyűjtő alsó szakasz (felvezetés)**

Ez a főgyűjtő szakasz Budapest déli határától a XXII. kerületi Ártér utcáig tart. Ez a szakasz két nyomott és egy gravitációs üzemű szakaszból áll.

**Duna alatti átvezetés Csepelre**

Ez a szakasz viszi át a Duna alatti mélyvezetéssel a szennyvizet a csepeli oldalra.

**hálózat rekonstrukció:** a projekt keretében mind Budapesten, mind Budaörsön megvalósul rekonstrukció, az elavult, környezetszennyező csatornák rekonstrukciója. A rekonstrukció teljes mennyisége a projekt keretében megépülő új csatornák mennyiségéhez, ill. hosszához képest elenyésző, kevesebb, mint annak 5 %-a.

Épül összesen: 259 722 m csatorna

## Hálózatfejlesztés:

Szakasz		Kerület	Csatornahálózat hossz (m)	átemelő (db)		Egyedi műtárgy (db)	Házibekötés (db)	
				új	átépülő		gravitációs	nyomott
1	Hálózatfejlesztés	2	9 287	1	-	-	375	84
1		3	18 604	-	1	-	970	98
1		4	1 369	-	-	-	81	0
1		10	1 637	-	-	-	52	0
1		11	6 760	1	-	-	186	34
1		12	4 948	-	-	-	124	21
1		13	2 019	-	-	-	37	0
1		14	207	-	-	-	11	0
1		15	1 196	-	-	-	82	0
1		16	16 156	1	-	-	765	5
1		17	15 051	1	-	-	1 126	0
1		18	90 324	4	-	-	7 221	0
1		19	3 470	-	-	-	162	0
1		20	545	-	-	-	22	0
1		22	35 927	-	1	-	1 451	207
1		23	11 322	3	-	-	540	85
2		Több kerület	20 000				(becsült) 1 100	
		Összesen	238 821	11	2		14 839	

## Indikátorok

### I. Szakasz indikátorai

Az indikátor megnevezése	Mérték-egység	Célérték
Házi bekötések	db	13 739
Gravitációs gerinc vezeték	m	214 846
Nyomóvezeték	m	18 513
Hálózati átemelő	db	18
Házi átemelő	db	537

### II. Szakasz indikátorai

Az indikátor megnevezése	Mérték-egység	Célérték
Házi bekötések	db	1 100
Gravitációs gerinc vezeték	m	23 013
Nyomóvezeték	m	3 350
Hálózati átemelő	db	1
Házi átemelő	db	0

# A Projekt ütemezése

	Kerület	Ütemezés [Év/félév-Év/félév]	Csatorna- hálózat hossz [m]
Hálózat- fejlesztés	2.	2013/02-2015/01	9 287
	3.	2013/02-2015/01	18 604
	4.	2013/02-2014/02	1 369
	10.	2013/02-2015/01	1 637
	11.	2013/02-2014/02	6 760
	12.	2013/02-2014/02	4 948
	13.	2013/02-2014/02	2 019
	14.	2013/02	207
	15.	2013/02-2014/02	1 196
	16.	2013/02-2015/01	16 156
	17.	2013/02-2015/01	15 051
	18.	2013/02-2015/01	90 324
	19.	2013/02-2014/02	3 470
	20.	2013/02-2014/02	545
	22.	2013/02-2015/02	35 927
	23.	2013/02-2015/01	11 322
	Kiegészítő csatornafejlesztés több kerületben	2015/02-2017/02	20 000
	Hálózatfejlesztés összesen		238 821
Vízkor- mányzás	10.	2014/01-2014/02	375
Főművi elemek	22.	2014/01-2016/01	15 953
	Budaörs	2015/02-2017/01	4 573
Összesen			259 722

**14/A. számú melléklet** - a projekt megvalósítás feladatainak Főváros és Budaörs közötti megosztása<sup>1</sup>

**I. A Főváros beruházásában a támogatásrésze felhasználásával megvalósuló feladatok**

- Csatornázás I-IV. tender és hozzá kapcsolódó kiegészítő építési munkák beszerzése és megrendelői teljesítése (Főváros saját nevében)
- Rekonstrukciós munkák beszerzése és megrendelői teljesítése (Főváros saját nevében)
- A Főváros ellátási területére eső beruházási elemekre vonatkozó Mérnök-felügyelet (FIDIC Mérnök/műszaki ellenőr) és projektmenedzsment (PIU) szerződések, továbbá kizárólagosan a Főváros ellátási területét érintő esetleges egyéb szerződések beszerzése és teljesítése
- A Főváros ellátási területére eső beruházási elemekre vonatkozó közbeszerzési eljárások lebonyolítása
- Az alábbi szerződések beszerzése és teljesítése:
  - PR (tájékoztatás és nyilvánosság)
  - minden olyan szerződés, megrendelés, vagy díj (Előzetes Régészeti Dokumentáció stb.), amely a BKISZ projekt megvalósításához szükséges és amely kizárólagosan nem köthető egyik Fél ellátási területéhez.

A Szerződés szerinti támogatási hányada felhasználása körében a Főváros feladata különösen:

- A Főváros ellátási területére eső beruházási elemekre vonatkozó kivitelezési szerződések és szolgáltatási szerződések (PIU, FIDIC Mérnök/műszaki ellenőr), továbbá minden – a BKISZ projekt megvalósításához szükséges és kizárólagosan egyik Fél ellátási területéhez sem köthető – szerződés (PR) szerinti megrendelői/megbízói jogok gyakorlása, kötelezettségek teljesítése, a szolgáltatási szerződések szerinti feladatok elvégzésének biztosítása a jogszabályi, támogatási előírások és a Szerződés szerint
- A támogatott számlák önrész kifizetése, kifizetési kérelmek ügyintézése, az el nem számolható költségek terhére érkező számlák rendezése, az (áfa) adóalanyiságból eredő feladatok ellátása
- A tulajdonába kerülő víziközművek üzembe helyezése, rendeltetésszerű használatba vétele (aktiválása), a szolgáltatási szerződések Budaörsre beruházási hányad arányosan eső költségeinek átszámlázása (póttaktiválás feltételeinek biztosítása)
- Saját támogatási hányadra és a Projekt egészére vonatkozó projekt előrehaladás biztosítása, jelentések benyújtása.

\*\*\*

---

<sup>1</sup> A 14. számú melléklet (a projekt első és második szakaszának teljes műszaki tartalmának kibontása, a megvalósítás első és a második szakaszának részletes időbeli ütemezése, valamint a projekt indikátorai) kiegészítése

## **II. A Budaörs beruházásában a támogatásrésze felhasználásával megvalósuló feladatok**

- V. tender építési munkák beszerzése és megrendelői teljesítése (**Budaörs** saját nevében)
- Rekonstrukciós munkák beszerzése és megrendelői teljesítése (Budaörs saját nevében)
- A Budaörs ellátási területére eső beruházási elemekre vonatkozó Mérnök-felügyelet (FIDIC Mérnök/műszaki ellenőr), projektmenedzsment (PIU), továbbá kizárólagosan Budaörs ellátási területét érintő esetleges egyéb szerződések beszerzése és megrendelői teljesítése (**Budaörs** saját nevében)

A Szerződés szerinti támogatási hányada felhasználása körében **Budaörs** feladatai különösen:

- A kivitelezési szerződés és a szolgáltatási szerződések szerinti megrendelői/megbízói jogok gyakorlása, kötelezettségek teljesítése
- A támogatott számlák önrészenek kifizetése, kifizetési kérelmek ügyintézése, az el nem számolható költségek terhére érkező számlák rendezése, az (áfa) adóalanyiságból eredő feladatok ellátása
- A tulajdonába kerülő víziközművek üzembe helyezése, rendeltetésszerű használatba vétele (aktiválása)
- Saját támogatási hányadra vonatkozó projekt előrehaladás biztosítása, jelentések benyújtása.